

**QUYẾT ĐỊNH
ĐÌNH CHỈ GIẢI QUYẾT VỤ ÁN DÂN SỰ**

Căn cứ vào các Điều 48, 217, 218, 219 và khoản 2 Điều 273 của Bộ luật tố tụng dân sự;

Sau khi nghiên cứu hồ sơ vụ án dân sự sơ thẩm;

Xét thấy, ngày 08/9/2020 nguyên đơn Ngân hàng Thương Mại Cổ Phần X (do ông Trương Quốc K – người đại diện theo ủy quyền) có đơn yêu cầu về việc rút lại đơn khởi kiện đối với bị đơn ông Ngô Quang N là hoàn toàn tự nguyện phù hợp theo quy định tại điểm c khoản 1 Điều 217 Bộ luật tố tụng dân sự.

QUYẾT ĐỊNH:

1. Đình chỉ giải quyết vụ án dân sự thụ lý số 118/2020/TLST-DS ngày 09 tháng 7 năm 2020 về việc “tranh chấp hợp đồng tín dụng” giữa:

- *Nguyên đơn:* **Ngân hàng Thương Mại Cổ Phần X.**

Địa chỉ trụ sở: Tầng Y, văn phòng số M, Tòa nhà V, số P Lê Thánh T và O Lý Tự T, phường Bến N, Quận L, thành phố Hồ Chí Minh.

Người đại diện theo pháp luật: Ông **Lê Văn Q**, chức vụ: Tổng Giám đốc.

Người đại diện theo ủy quyền: Ông **Trương Quốc K**, chức vụ: Giám đốc Ngân hàng TMCP X – Chi nhánh Bạc Liêu.

Người đại diện theo ủy quyền của ông Khánh: Ông **Quách Tú T**, chức vụ: Trưởng phòng khách hàng.

Địa chỉ chi nhánh: Số A, đường Trần P, khóm B, phường C, thành phố Bạc Liêu, tỉnh Bạc Liêu.

- *Bị đơn:* Ông **Ngô Quang N**, sinh năm 1980.

Địa chỉ: Ấp Kiết T, xã Lâm K, huyện Thanh Trị, tỉnh Sóc Trăng.

- *Người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan:* Bà **Hồ Thị Ngọc D**, sinh năm 1987.

Địa chỉ: Ấp Kiết T, xã Lâm K, huyện Thanh Trị, tỉnh Sóc Trăng.

2. Hậu quả của việc đình chỉ giải quyết vụ án:

- Hoàn trả nguyên đơn Ngân hàng Thương Mại Cổ Phần X các khoản tiền đã nộp gồm: Tiền tạm ứng án phí số tiền 14.220.000 đồng (mười bốn triệu hai trăm hai mươi nghìn đồng) theo biên lai thu số 0003216 ngày 06/7/2020 của Chi cục thi hành án dân sự huyện Thanh Trị, tỉnh Sóc Trăng và tiền tạm ứng chi phí tố tụng (chi phí thẩm định) số tiền 2.000.000 đồng (hai triệu đồng) nhận tại Tòa án nhân dân huyện Thanh Trị, tỉnh Sóc Trăng.

- Trả lại đơn khởi kiện và các tài liệu chứng cứ kèm theo cho nguyên đơn.
- Đương sự có quyền khởi kiện lại để yêu cầu Tòa án giải quyết theo quy định của Pháp luật.

3. Đương sự có quyền kháng cáo, Viện kiểm sát cùng cấp có quyền kháng nghị quyết định này trong thời hạn 07 ngày kể từ ngày nhận được quyết định hoặc kể từ ngày quyết định được niêm yết theo quy định của Bộ luật tố tụng dân sự.

Nơi nhận:

- VKSND huyện Thanh Trì;
- Đương sự;
- Chi cục THADS huyện Thanh Trì;
- Lưu hồ sơ vụ án.

THẨM PHÁN

Nguyễn Thành Nghiệp